

處理廢物需獲工務司批准
違例最高可被判罰款五萬

一九七九年廢物處理法案公佈

政府擬立法管制各種固體及半固體廢物的收集、貯藏及處理。

政府發言人稱，今日（星期五）在憲報刊登的一九七九年廢物處理法案，是當局計劃提供更佳環境保護措施五條法案中的第一條。其他進一步有關空氣、水及噪音污染的管制法案已在策劃中，將於未來十八個月內提出。

發言人解釋，當局將根據該法案成立一個廢物管理諮詢委員會，這委員會在與市政局及有關方面磋商後，將向環境司提供一套完善的處理廢物計劃及制訂守則。該處理廢物計劃或對該計劃有修訂時，將會在憲報刊登，以使市民能就該計劃提供意見。

該法案旨在確保能安全地處理廢物，特別是該等危險或有毒之廢物。

發言人說，政府對近月來由於任意處理廢物而造成足以危害公眾安全的威脅事件日漸關注，這關注已在本法案中反映出來。法案規定該等將來處理若干類指定廢物的人士，必須依照工務司於牌照上所訂明的條件進行。

違例者於初犯時最高可被判罰款五萬元，如再犯則最高可被判罰款十萬元。

政府亦關心有毒的廢物可能被輸入本港處理，因而構成危險。

根據擬議的法案，凡欲將廢物運來本港的入口商，必須先領取牌照，除非該類物品之輸入是作製造工業用，違例者最高可被判罰款達五萬元。

可供運用的資源，及有關詳細規例。以配合該法案規定推行時

該法案亦禁止未獲工務司發給牌照擅將土地作處理廢物用，除非該塊土地是垃圾堆填區，該等廢物是作填地用之非化學作用物品，或是作進行農業或園藝用之物品。

發言人指出，有關農業或園藝之進行的條款，將包括容許把動物排泄物廢物利用。他強調，若此舉證明有利，該法案會包括將廢物中某些物品加工或再用。

為要有一項完善法例管理廢物的收集，貯藏及處理等問題，因而多項現行的條文已歸納該法案內。其中包括現有的住宅廢物收集方法，只有該等廢物收集當局或獲當局發給牌照以作廢物收集服務之人士，才可以收集住宅的廢物，在沒有這種服務供應時，才可另行作收集廢物的安排。該法案亦容許收集廢物當局於有需要時清除商業廢物或動物排泄物的條款，但會收服務費。

該法案包括數項重要的條款，相信這些條款將包括納入其他四條與環境有關的法案中，這些條款是：

* 設立上訴委員會，以處理拒絕發給牌照，取消牌照及反對就某種指定物品提議所用的處理方法等個案。

* 這法例的範圍包括政府在內。

* 當局根據該條例制定規例時，應與環境保護諮詢委員會，及市政局磋商。

該法案將令到公眾衛生及市政事務條例、公眾潔淨及防止妨礙衛生事物（新界）規例等作若干修訂。

定額罰款修訂下週生效

簡化非法泊車規例
違例事項有所減少

政府憲報今報今日（星期五）公佈，定額罰款（交通違例事項）條例之修訂，由下星期一（七月九日）起生效。

該等修訂把有關非法阻塞交通及違例泊車之規例簡化，同時亦將可以發出定額罰款通知書之違例事項，由十三項減至十二項。

政府發言人今日表示：該項法例是有鑑於本港對泊車設備需求重大而作出修訂，一般駕車人士，尤其是大型車輛之司機，將可受益。

他說，根據新規定，大型車輛，例如貨車及旅遊巴士，在道路上正式劃定之車位停泊時，可以佔用一個以上之泊車位。但如果該等車位設有停車收費錶，則必須同時繳付每個車位之費用。

新修訂亦闡明駕車人士遇到停車收費錶損壞時的法律地位。

發言人指出，新規例將包括因收費錶堵塞以致不能把硬幣放入之情況。在未修訂之條例中，並未有清楚說明這一點。

他強調：一駕車人士自然仍須向運輸署投訴組報告損壞的收費錶。每處設有收費錶之地點都標明應撥的電話號碼。

該條例之新附表亦列明在法庭訴訟中，可能成為答辯理由之各種情況，以取回定額罰款。此等情況包括：用於建築樓宇及維修道路之車輛；公共事業服務及電車；緊急情況；郵政及巴士服務車輛；上落客貨時；機件失靈或其他非司機所能控制的停滯情況。

據新修訂法例規定，繳付堂費（由二十元至四百元不等），將由裁判司決定。以前若需要開庭審判違例案件，硬性指定被判需要繳付定額罰款之被告人繳付堂費。繳付定額罰款之期限，亦由七日增至二十一日。定額罰款通知書之格式也有更改，向違例者提供較多資料，如涉嫌違例事件之日期、時間、地點，如何查詢，及在何處付款等。

新法例另外一個要點，是當欠付定額罰款超過一個月時，當局便可運用一般財產扣押令。該扣押令授權法庭執達吏，沒收屬於欠付罰款者之任何動產（不單是車輛）。以前，若違例者不付罰款，必先取得法庭命令，沒收其車輛，扣留車輛四個月後，才可獲頒發財產扣押令。

發言人謂：「車主應保障本身的利益，若不承認違例，必應親身出庭作辯，及依照裁判司之判決，繳付款項。」

他一再籲請駕車人士，在泊車時與警方合作，遵守法律，以避免發生交通意外及不必要之交通擠塞。

元朗青少年暑期活動揭幕

一九七九年度新界區青少年暑期活動計劃今日（星期六）宣告展開，這些為六萬多名青少年的康樂活動將舉辦至九月初才告結束。

最先展開的暑期活動計劃是元朗區的活動計劃，並由新界民政署西北區專員薛文，今晨在元朗鄉議局中學主持揭幕剪綵儀式。

薛氏致詞時說，在本港已經打下良好基礎的青少年暑期活動計劃，已進入第十一個年頭。

他說：「參與這項計劃的機構甚衆，包括志願福利團體，軍部，政府部門及各類社團及社區組織。」

「集合這些人力物力，提供各樣的活動，目的在於鼓勵本港青少年參加康樂活動，協助他們建立自信心，學習各種技能及培養興趣，並且爲他們提供機會，以多種方式服務社會，藉以培養責任感。」

薛氏並指出，暑期活動同時又可使青少年暫停離開擠迫的居住環境及放下繁忙的功課和日常的工作，無憂無慮地鬆弛一下。

他說：這些活動的目標，一向受到區內團體的重視，這可從元朗暑期活動計劃之二百多項活動中得到證明。

這些活動項目包括各類運動，學習班，音樂，舞蹈及藝術方面的比賽，露營和扒艇等。

今晨共有千多名元朗學童參加該區暑期計劃的揭幕禮。

各人獲招待觀看一連串由數百名分別來自當地學校及社團的成員所擔當之精彩表演，例如彩旗巡遊，銅樂隊演奏，單車表演，歌舞及體操表演等。

編輯注意：

薛氏之中英文演詞可在拱北行六樓政府新聞處稿箱取用。

「進展中的香港」攝影比賽 頒獎典禮定於明日舉行

「進展中的香港」攝影比賽頒獎禮，將於明日（星期六）在新聞處放映室舉行。

獲獎照片共有三十二幀，由九百二十六幀參賽作品中選出。

該攝影比賽乃由香港政府與香港攝影學會聯合舉辦，目的是向海外人士及本地居民宣傳以提高大家對香港的印象。

獲獎的三十二幀照片，連同另外一百三十幀入選作品，現正空運往倫敦，準備於八月間分別在當地的皇家藝術館及賓得展覽館展出。

主持頒獎儀式的嘉賓，包括：香港攝影學會副贊助人馮秉芬爵士、香港攝影學會前任會長袁鏡泉、香港攝影學會會長張鴻川、政府新聞處副處長（宣傳事務）穆士誠，及政府新聞處影藝設計事務總新聞主任許敬雅。

穆氏並將於頒獎禮中演講。

誠邀貴報派員訪攝明日（星期六）上午十時十五分，在拱北行六樓新聞處放映室舉行之「進展中的香港」攝影比賽頒獎禮。

鐵路架空電流接收系統 工務司署招標承辦工程

工務司署現計劃在未來三個月內邀請符合資格的工程師競投一項工程合約，為九廣鐵路局供應及裝置架空電流接收系統。

是項工程為九龍至羅湖之鐵路系統現代化及電氣化計劃的一部份。

如欲申請列入符合資格工程師名單的廠商，必須在供應鐵路電氣化系統架空電線設備方面，最少具備十年經驗。

符合上述資格者，可致函政府委託的顧問工程師費士馬顧問公司，索取詳細資料。該公司地址為九龍九龍公園徑一號美國銀行大廈十三樓。

工務司署發言人今日指出，該鐵路長約三萬三千米，是項合約將包括提供總長度約八萬米的架空電線設備。該等設備必須適合為多車廂的電氣化火車提供二萬五千伏特單相交流電的鐵路電流。

該項系統的建造工程預期將於一九八〇年十二月前展開，可望於一九八二年鐵路電氣化計劃實施以前完成。

是項工程將由費士馬顧問公司監督，而整項計劃則由工務司署土木工程處監督。

沙田市鎮永久污水處理廠
建築燈光及電力系統廠房

工務司署今日招標，為沙田新市鎮永久性污水處理廠第一期供應及安裝電氣屋宇裝備。

該署發言人指出，沙田永久性污水處理廠第一期的主要土木工程合約共分多份，今次招商承辦者為第十二份合約的工程。

是項工程包括機房建築物、宿舍、化驗室、辦公室及其他廠內建築物裝置燈光及電力系統。

是項計劃的部份經費是來自亞洲發展銀行的貸款，而此次招標是屬國際性質，對象為亞洲發展銀行會員國。該廠第一期工程於一九八一年落成後，可為沙田新市鎮大約二十三萬居民服務。

在此過渡時期，沙田的污水是由沙田臨時污水廠處理。

沙田污水處理廠計劃是由政府委聘的顧問工程公司屈臣（香港）顧問工程師，在工務司署土木工程處顧問工程管理部監督下所設計。

該顧問公司並且負責監督是項工程，包括上述合約的裝置設備工程。

教署五工業學院
招收下學年新 生

教育司署開辦的五間工業學院，明日（七月七日）開始接受一九七九至八〇年度入學申請。

各項課程計有全日制，廠校交替調訓制，整段時間給假調訓制及日間部份時間給假調訓制等。

課程範圍包括製衣工業，商科，營造，設計，電機工程，文理工學，酒店經營及旅遊，工業技術，輪機及構造，機械工程，印刷及紡織工業。

申請表格及「投考指南」，可向各工業學院，港九各區民政處及新界民政署各區辦事處索取。

整段時間給假調訓及日間部份時間給假調訓課程之申請表格，亦可向香港灣仔金鐘道九十九號樂禮大廈勞工處學徒訓練計劃組索取。

申請此等課程之人士，應為有關行業之從業員，並須由僱主保送及在申請表上簽署。

填妥之申請表格，須於一九七九年八月十七日前，送回各有關學院。逾期及未填妥之申請表格，概不考慮。

該五間工業學院為：

- 摩理臣山工業學院（香港灣仔愛群道六號）
- 葵涌工業學院（九龍葵涌興盛道）
- 觀塘工業學院（九龍觀塘曉明街二十五號）
- 黃克競工業學院（九龍長沙灣荔枝角道七〇二號）
- 李惠利工業學院（九龍塘畔福道）

工務司署路政處聶錦勳博士
赴檀香山出席運輸工程會議

工務司署路政處副處長聶錦勳博士今日（星期五）離港前往檀香山，出席運輸工程師學會之太平洋地區會議。

是次為該學會太平洋區的第三十二屆年會，會期由本（七）月八日至十二日。

出席是項會議的運輸工程師來自澳洲、紐西蘭、香港、日本及馬來西亞等太平洋區國家及地區。彼等可藉此機會交換有關運輸方面的資料及意見。

在該項為期五日的會議中，聶氏將發表一份有關海底隧道對香港渡海小輪服務的影響的報告書。

屯門新市鎮安裝水管

工務司署現正招標承辦屯門新市鎮安裝水管工程。

是項合約為該新市鎮食水及鹹水供應系統的部份工程。

該署發言人指出，是項合約包括敷設大約三千三百米的石棉水泥水管，直徑由一百五十毫米至四百五十毫米。

此外，亦將鋪設二千六百米長的低碳鋼水管，直徑由六百毫米至九百毫米不等。

該發言人表示，工程將於九月展開，需時約十五個月完成。

居民往東平洲
應攜帶身份証

港督會同行政局今（星期五）日頒令，由本月十六日（星期一）起，指定大鵬灣平洲為來往人士必須攜帶身份証的地區，所有根據人事登記條例須辦理登記之人士，在該區內要隨身攜帶身份証及在警務人員要求下，出示身份証，以供檢查。

該項命令係根據最近通過的人事登記（修訂）條例而頒佈。該條例授權港督會同行政局制訂規例規定指定區域內，必須攜帶及出示身份証。

保安司戴宏志於星期三（七月四日）在立法局說，該項新法例可以協助保安隊伍分辨出非法進入本港的人士。

戴氏又向立法局表示，政府無意將有人口的大部份區域劃定為需要攜帶身份証之地。

平洲是一個與中國接近的海島，並且是市區市民假期常到的旅遊勝地。

三項婚姻條例修訂建議

政府現擬修訂三項與婚姻制度有關的條例。

今日（星期五）在憲報公佈的三項修訂法案為一九七九年修訂婚姻制度（修訂）法案，一九七九年婚姻訴訟（修訂）法案及一九七九年婚姻訴訟與財產（修訂）法案。

一九七九年修訂婚姻制度（修訂）法案，旨在使有婚姻關係的其中一方雖然因對方下落不明或無法就申請一事向其發出通知，仍可向法院申請聲明其中國舊式婚姻存在。

根據現行法律規定，除非對方抗辯婚姻的存在或不願意聯同向婚姻註冊主任作註冊之申請，否則婚姻之另一方則不得向法院提出有關聲明之申請，換言之，如對方下落不明或無法就申請一事向其發出通知，則婚姻之另一方就不得向法院作出該項申請。

經註冊之舊式婚姻祇可以於雙方同意下予以解除，但註冊之新式婚姻，則可在雙方同意下或以通姦，遭遺棄兩年或分居五年之情況下，向法院申請離婚。

政府發言人解釋該項建議中的修訂時說，修訂中的一項條文規定，容許註冊舊式婚姻可與新式註冊婚姻同樣情形下予以解除，即是說，可以透過雙方之同意或者是在法院進行離婚之程序。

至於一九七九年婚姻訴訟（修訂）法案，將適用於註冊新式婚姻及舊式婚姻，旨在於終止婚姻關係之離婚協議，早經指定贍養費數目之情形下，限制前夫申請贍養費，其辦法與一位前妻現時受限制之辦法無異。

一九七九年婚姻訴訟與財產（修訂）法案則容許聆訊婚姻訴訟之法庭有權撤銷由另一法庭頒佈之贍養費令，使雙方當事人無需返回原有法庭申請該撤銷令。

漁農處長李國士榮休
副處長李德宏將繼任

漁農處處長李國士，定於明年初退休，繼任人爲現任副處長職位之李德宏。李德宏升任處長之任命已獲英國外交及聯邦事務大臣批准。

李國士之年齡於本年十二月時便屆五十四。他曾在塞拉勒窩內任公職十二年後，於一九五九年二月加入香港政府服務，任漁農處助理處長，至一九六六年四月升任漁農處處長。

李氏同時亦爲郊野公園主管、合作社及儲蓄互助社註冊官、統營處處長，並且擔任其他重要職務，包括嘉道理農業貸款基金委員會及約瑟信託基金之信託人、香港生產力促進中心及香港科學協進委員會兩會之會員。

他又爲聯合國南中國海漁業發展計劃統籌委員會之委員，曾多次代表本港及英國，出席聯合國糧農組織之區域性及國際性會議。

李德宏現年五十三歲，於一九五六年五月獲委任爲獸醫官，一九六四年十月出任漁農處助理處長，一九七一年五月擢升現職。他曾經多次署理漁農處處長職位。

修訂國殤紀念基金條例 提高前戰俘所享受福利

政府憲報今日（星期五）發表一九七九年香港國殤紀念基金（修訂）法案。該法案預料於七月十八日在立法局提出。

該法案旨在擴大香港國殤紀念基金之範圍，以便前戰俘可獲發給救濟金，而不用證明其目前困境為約四十年前的痛苦遭遇所造成。

政府發言人今日謂：修訂是項法例是合理的，因為根據醫生之意見，長期營養不良及受虐待，很可能令人衰老得較早，或者是使其謀生能力受損的可能原因，根據法案的其他規定，該等戰俘之家屬亦有資格領取補助金。

但發言人指出：「前戰俘及其家屬仍須證明他們的生括困難。有能力謀生者，是沒資格向該基金申請該補助金的。」

該法案之另一修訂，是把輔助護士隊、皇家海軍船塢警察隊及聖約翰救傷隊分別列入有資格從基金領取補助金之人士所隸屬之部隊及機構名單中。

該基金是根據香港國殤紀念基金條例（第一〇二六章）所規定，在一九四七年二月廿一日設立。

設立此基金之主要目的，是為那些隸屬於在條例所列出之部隊及機構，因太平洋戰爭而受苦之人員及家屬，提供生活所需、教育及福利機會。

該基金是由港督任命一個委員會管理。

目前有一百零一位受益人，全部超過四十歲。現時的生活津貼率是：單身人士每月八百七十元，夫婦每月一千七百四十元，頭兩名要供養之子女每人每月五百八十元，其餘每名子女每月四百四十五元。

師範學院學生 將獲更多資助

教育司署發言人今日（星期五）宣佈，本港三間教育學院及香港工商師範學院的全日制學生，由九月開始，將可以獲得更多的經濟援助。

學生免息貸款將由每年一千二百元增至二千四百元；符合資格及有需要的學生，獲得的津貼亦有所增加，最高額由每年一千六百元增至二千元。

此外，該等學院之新學費今日在憲報中公佈。由九月開始，每一學生每年學費為六百二十元。舊有收費原為四百元，在過去十四年來均未有調整。

葛量洪教育學院、羅富國教育學院及柏立基教育學院，均提供兩年制全日制課程。訓練小學及初中班級之教師。該等學院亦為不合資格的教師提供部份時間在職教師訓練課程。

香港工商師範學院負責訓練工業科目教師，提供兩年全日制課程，兩年部份時間在職工業教師班，及一年全日制課程，專為合格而有經驗並欲以工業教學為職業之人士而設。